



#### Obsah

#### II Nelegislatívne akty

##### MEDZINÁRODNÉ DOHODY

- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/385 zo 4. marca 2019 o uzavretí Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Republikou Pobrežie Slonoviny (2018 – 2024)** ..... 1

##### NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/386 z 11. marca 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá, pokiaľ ide o rozdelenie colných kvót na určité poľnohospodárske výrobky uvedených v listine WTO pre Úniu po vystúpení Spojeného kráľovstva z Únie a dovozné licencie vydané a dovozné práva pridelené v rámci týchto colných kvót** ..... 4
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/387 z 11. marca 2019, ktorým sa povoľuje rozšírenie použitia oleja zo *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695) ako novej potraviny a zmena názvu a špecifických požiadaviek na označovanie oleja zo *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695) podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470 <sup>(1)</sup>** ..... 17
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/388 z 11. marca 2019, ktorým sa povoľuje zmena špecifikácií novej potraviny 2'-fukozyllaktóza produkovanej s použitím baktérie *Escherichia coli* K-12 podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470 <sup>(1)</sup>** ..... 21

<sup>(1)</sup> Text s významom pre EHP

## ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/389 zo 4. marca 2019 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy IX (Finančné služby) k Dohode o EHP [nariadenie o trhoch s finančnými nástrojmi (MiFIR) a smernica o trhoch s finančnými nástrojmi (MiFID II)]<sup>(1)</sup> .....** 25
- ★ **Rozhodnutie zástupcov vlád členských štátov (EÚ, Euratom) 2019/390 zo 6. marca 2019, ktorým sa vymenúva sudca Súdneho dvora .....** 32

## AKTY PRIJATÉ ORGÁNMI ZRIADENÝMI MEDZINÁRODNÝMI DOHODAMI

- ★ **Rozhodnutie č. 1/2019 Výboru pre obchod a rozvoj zriadeného na základe Dohody o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DHP na strane druhej z 18. februára 2019 o stanovení zoznamu rozhodcov [2019/391] .....** 33

---

<sup>(1)</sup> Text s významom pre EHP

## II

(Nelegislatívne akty)

## MEDZINÁRODNÉ DOHODY

### ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2019/385

zo 4. marca 2019

#### o uzavretí Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Republikou Pobrežie Slonoviny (2018 – 2024)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 v spojení s jej článkom 218 ods. 6 písm. a) bodom v) a s článkom 218 ods. 7,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu <sup>(1)</sup>,

keďže:

- (1) Rada 17. marca 2008 prijala nariadenie (ES) č. 242/2008 <sup>(2)</sup>, ktorým uzavrela Dohodu o partnerstve v sektore rybolovu medzi Republikou Pobrežia Slonoviny a Európskym spoločenstvom <sup>(3)</sup> (ďalej len „dohoda“). Platnosť dohody bola následne automaticky obnovená a je naďalej v platnosti.
- (2) Platnosť posledného protokolu k dohode uplynula 30. júna 2018.
- (3) Komisia rokovala v mene Únie o novom protokole, ktorým sa vykonáva dohoda (ďalej len „protokol“). Protokol bol parafovaný 16. marca 2018.
- (4) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2018/1069 <sup>(4)</sup> bol 1. augusta 2018 podpísaný protokol s výhradou jeho uzavretia k neskoršiemu dátumu.
- (5) Protokol sa predbežne vykonáva odo dňa jeho podpisu.
- (6) Cieľom protokolu je umožniť Únii a Republike Pobrežia Slonoviny (ďalej len „Pobrežie Slonoviny“), aby užšie spolupracovali na podpore udržateľnej rybárskej politiky, zodpovedného využívania rybolovných zdrojov vo vodách Pobrežia Slonoviny a úsilia Pobrežia Slonoviny rozvíjať modré hospodárstvo.
- (7) Protokol by sa mal schváliť.
- (8) Článkom 9 dohody sa zriaďuje spoločný výbor, ktorý je zodpovedný za monitorovanie jej vykonávania (ďalej len „spoločný výbor“). Spoločný výbor môže okrem toho v súlade s článkom 5 ods. 4 a článkami 6 a 7 protokolu schvaľovať určité zmeny protokolu. S cieľom uľahčiť odsúhlasenie takýchto zmien je vhodné splnomocniť Komisiu, aby tieto zmeny mohla za určitých podmienok schvaľovať podľa zjednodušeného postupu,

<sup>(1)</sup> Súhlas z 12. februára 2019 (zatiaľ neuvverejnený v úradnom vestníku).

<sup>(2)</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 242/2008 zo 17. marca 2008 o uzavretí Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Republikou Pobrežie Slonoviny na strane druhej (Ú. v. EÚ L 75, 18.3.2008, s. 51).

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 48, 22.2.2008, s. 41.

<sup>(4)</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1069 z 26. júla 2018 o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Republikou Pobrežia Slonoviny (2018-2024) (Ú. v. EÚ L 194, 31.7.2018, s. 1).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

#### Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Protokol, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Republikou Pobrežia Slonoviny (2018 – 2024) <sup>(*3*)</sup>.

#### Článok 2

Predseda Rady v mene Únie vykoná oznámenie podľa článku 14 protokolu.

#### Článok 3

S výhradou ustanovení a za podmienok stanovených v prílohe k tomuto rozhodnutiu je Komisia splnomocnená schvaľovať v mene Únie zmeny protokolu prijaté spoločným výborom.

#### Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 4. marca 2019

*Za Radu*  
*predseda*  
A. ANTON

---

<sup>(*3*)</sup> Protokol bol uverejnený v Ú. v. EÚ L 194 of 31.7.2018, s. 3 spolu s rozhodnutím o podpise.

## PRÍLOHA

## ROZSAH ZVERENEJ PRÁVOMOCI A POSTUP NA STANOVENIE POZÍCIE ÚNIE V SPOLOČNOM VÝBORE

1. Komisia sa oprávňuje rokovať s Republikou Pobrežia Slonoviny a vo vhodných prípadoch a pri dodržaní bodu 3 schvaľovať zmeny protokolu týkajúce sa týchto otázok:
  - a) prehodnotenie možností rybolovu a súvisiacich ustanovení v súlade s článkami 6 a 7 protokolu;
  - b) prispôbenie podrobných pravidiel vykonávania odvetvovej podpory v súlade s článkom 6 protokolu;
  - c) riadiace opatrenia, ktoré patria do právomoci spoločného výboru v súlade s článkom 5 ods. 4 protokolu.
2. Únia v rámci spoločného výboru zriadeného podľa dohody:
  - a) koná v súlade s cieľmi, ktoré sleduje v rámci spoločnej rybárskej politiky;
  - b) podporuje pozície, ktoré zodpovedajú relevantným pravidlám prijatým regionálnymi organizáciami pre riadenie rybárstva a v rámci spoločného riadenia pobrežnými štátmi.
3. Ak sa počas zasadnutia spoločného výboru plánuje prijať rozhodnutie o zmenách protokolu podľa bodu 1, prijímú sa potrebné opatrenia, aby pozícia, ktorá sa má v mene Únie vyjadriť, zohľadňovala najnovšie štatistické, biologické a iné relevantné údaje, ktoré boli zaslané Komisii.

Na uvedený účel a na základe uvedených informácií predložia útvary Komisie Rade alebo jej prípravným orgánom na zváženie a schválenie dokument, v ktorom sa uvedú podrobnosti navrhovanej pozície Únie, a to v dostatočnom predstihu pred príslušným zasadnutím spoločného výboru.

4. V súvislosti s otázkami uvedenými v bode 1 písm. a) schvaľuje Rada navrhnutú pozíciu Únie kvalifikovanou väčšinou hlasov. V prípade ostatných otázok sa pozícia Únie navrhnutá v prípravnom dokumente považuje za schválenú, pokiaľ členské štáty v počte blokujúcej menšiny nevznesú námietku počas zasadnutia prípravného orgánu Rady alebo do 20 dní od prijatia prípravného dokumentu, podľa toho, čo nastane skôr. Ak sa vznesie takáto námietka, vec sa predloží Rade.
  5. Ak v priebehu ďalších zasadnutí ani na mieste nemožno dosiahnuť dohodu o tom, aby sa v pozícii Únie zohľadnili nové prvky, vec sa postúpi Rade alebo jej prípravným orgánom.
  6. Komisia sa vyzýva, aby v náležitom čase prijala všetky potrebné opatrenia nadväzujúce na rozhodnutie spoločného výboru, a to v príslušných prípadoch vrátane uverejnenia príslušného rozhodnutia v *Úradnom vestníku Európskej únie* a predloženia návrhu potrebného na vykonanie daného rozhodnutia.
-

# NARIADENIA

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/386

z 11. marca 2019,

**ktorým sa stanovujú pravidlá, pokiaľ ide o rozdelenie colných kvót na určité poľnohospodárske výrobky uvedených v listine WTO pre Úniu po vystúpení Spojeného kráľovstva z Únie a dovozné licencie vydané a dovozné práva pridelené v rámci týchto colných kvót**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 187 písm. a) a c),

keďže:

- (1) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/216 <sup>(2)</sup> sa stanovuje, že colné kvóty uvedené v listine koncesíí a záväzkov Únie, ktorá je pripojená k Všeobecnej dohode o clách a obchode (GATT) z roku 1994, sa proporčne rozdeľujú medzi Úniu a Spojené kráľovstvo na základe podielu EÚ27 na využití kvóty stanoveného v prílohe k uvedenému nariadeniu.
- (2) Preto je potrebné prijať opatrenia, na základe ktorých dôjde k rozdeleniu príslušných colných kvót na určité poľnohospodárske výrobky uvedené v časti A prílohy k nariadeniu (EÚ) 2019/216. Malo by sa najmä stanoviť, že množstvá colných kvót uvedené v nariadeniach, ktorými sa otvárajú príslušné colné kvóty, sa nahrádzajú novými množstvami, ktoré vyplývajú z rozdelenia vykonaného týmto nariadením.
- (3) V rámci určitých kvót uvedených v listine koncesíí a záväzkov Únie, ktorá je pripojená k Všeobecnej dohode o clách a obchode z roku 1994, boli určité množstvá pridelené konkrétnym tretím krajinám ako súčasť medzinárodných záväzkov Únie. Tieto osobitne pridelené množstvá je preto potrebné rozdeliť medzi Úniu a Spojené kráľovstvo na základe rozdelenia stanoveného v nariadení (EÚ) 2019/216 a so zreteľom na historické obchodné toky medzi týmito tretími krajinami, Úniou a Spojeným kráľovstvom.
- (4) Keďže príslušný článok nariadenia (EÚ) 2019/216 sa pravdepodobne začne uplatňovať v deň spadajúci do obdobia platnosti kvóty, ktoré sa už začalo, je potrebné stanoviť osobitné pravidlá pre vykonanie rozdelenia množstiev doposiaľ nepridelených k danému dňu pre tie colné kvóty, v prípade ktorých sa obdobie platnosti kvóty začína pred dňom, od ktorého sa uplatňuje článok 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/216, a končí po tomto dni. V takých prípadoch by však pridelené množstvá colnej kvóty nemali prekročiť nové množstvá, ktoré sú k dispozícii pre EÚ27, stanovené v tomto nariadení pre každú colnú kvótu spravovanú metódou simultáneho preskúmania s prihliadnutím na množstvá pridelené v členských štátoch iných ako Spojené kráľovstvo pred dňom, od ktorého sa uplatňuje článok 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/216.
- (5) V záujme zabezpečenia právnej istoty a transparentnosti pre hospodárske subjekty by Komisia mala uverejniť množstvá, ktoré sú k dispozícii po rozdelení týchto colných kvót, do dvoch pracovných dní odo dňa, od ktorého sa uplatňuje článok 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/216.
- (6) Takisto je potrebné stanoviť pravidlá týkajúce sa platnosti práv a povinností vyplývajúcich z dovozných licencií vydaných a dovozných práv pridelených orgánmi Spojeného kráľovstva alebo iných členských štátov vydávajúcimi licencie.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/216 z 30. januára 2019 o proporčnom rozdelení colných kvót uvedených v listine WTO pre Úniu po vystúpení Spojeného kráľovstva z Únie a o zmene nariadenia Rady (ES) č. 32/2000 (Ú. v. EÚ L 38, 8.2.2019, s. 1).

- (7) S cieľom zabezpečiť, aby odo dňa, od ktorého sa uplatňuje článok 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/216, uskutočňovali dovoz v rámci colných kvót uvedených v listine koncesii a záväzkov Únie, ktorá je pripojená k Všeobecnej dohode o clách a obchode z roku 1994, len hospodárske subjekty usadené v Únii, je potrebné stanoviť osobitné pravidlo týkajúce sa platnosti dovozných licencií a dovozných práv prevezených na hospodárske subjekty usadené v Spojenom kráľovstve, ktoré neboli k danému dňu využité.
- (8) V záujme zabezpečenia právnej istoty a transparentnosti pre hospodárske subjekty by sa malo objasniť, že okrem prípadu, keď dovozné licencie boli vydané a dovozné práva boli pridelené orgánmi Spojeného kráľovstva vydávajúcimi licencie, platné pravidlá Únie týkajúce sa práv a povinností vyplývajúcich z dovozných licencií a z dovozných práv vrátane tých, ktoré sa týkajú cenných papierov, sa uplatňujú aj naďalej. Okrem toho je potrebné stanoviť pravidlá týkajúce dovozných licencií prevezených na hospodárske subjekty usadené v Spojenom kráľovstve.
- (9) V dohode v podobe výmeny listov týkajúcej sa konzultácií medzi Európskym spoločenstvom a Thajským kráľovstvom v rámci článku XXIII dohody GATT <sup>(3)</sup>, ktorá bola schválená rozhodnutím Rady 96/317/ES <sup>(4)</sup>, sa stanovuje otvorenie dodatočnej samostatnej ročnej colnej kvóty na maniokový škrob v objeme 10 500 ton. Z tohto množstva sa 10 000 ton vyhradzuje pre Thajsko a 500 ton je k dispozícii pre všetky tretie krajiny. Na správne účely sa týchto 500 ton pridalo do colnej kvóty WTO pod poradovým číslom 09.0132 (KN 1108 14 00 maniokový škrob), ktorú je potrebné rozdeliť vzhľadom na vystúpenie Spojeného kráľovstva z Únie. Colnú kvótu v objeme 500 ton (KN 1108 14 00 maniokový škrob) je preto potrebné oddeliť od množstiev, ktoré by sa mali rozdeliť vzhľadom na vystúpenie Spojeného kráľovstva z Únie, a ako taká by mala byť k dispozícii pod samostatným poradovým číslom.
- (10) Toto nariadenie by sa malo uplatňovať odo dňa, od ktorého sa uplatňuje článok 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/216.
- (11) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

#### Článok 1

### Rozdelenie colných kvót

- Colné kvóty na určité poľnohospodárske výrobky uvedené v listine koncesii a záväzkov Únie, ktorá je pripojená k Všeobecnej dohode o clách a obchode z roku 1994, sa rozdeľujú medzi Úniu a Spojené kráľovstvo takto:
  - pridelené množstvá colných kvót spravovaných metódou simultánneho preskúmania sú uvedené v prílohe I;
  - pridelené množstvá colných kvót spravovaných metódou „kto prv príde, ten má prednosť“ sú uvedené v prílohe II.
- Množstvá colných kvót stanovené v nariadeniach, ktorými sa otvárajú colné kvóty uvedené v prílohách I a II k tomuto nariadeniu, sa nahrádzajú množstvami uvedenými v treťom stĺpci uvedených príloh.
- Odchyľne od odseku 1, ak sa obdobie platnosti kvóty v prípade colnej kvóty začína pred dňom, od ktorého sa uplatňuje článok 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/216, a končí po tomto dni, rozdelenie príslušnej colnej kvóty sa vykoná uplatnením percentuálneho podielu EÚ27 na množstvá danej colnej kvóty, ktoré sú k dispozícii po poslednom pridelení. So zreteľom na množstvá pridelené v členských štátoch iných než Spojené kráľovstvo pre každú takú colnú kvótu v tom istom období platnosti kvóty pred dňom, od ktorého sa uplatňuje článok 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/216, pridelené množstvá colnej kvóty nesmú prekročiť množstvá uvedené v treťom stĺpci prílohy I k tomuto nariadeniu pre každú colnú kvótu spravovanú metódou simultánneho preskúmania.

Komisia uverejní do dvoch pracovných dní odo dňa, od ktorého sa uplatňuje článok 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/216, na vhodných webových stránkach množstvá, ktoré sú k dispozícii pre každú colnú kvótu uvedenú v prvom pododseku tohto odseku v deň, od ktorého sa uplatňuje článok 1 ods. 2 uvedeného nariadenia.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 122, 22.5.1996, s. 16.

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 122, 22.5.1996, s. 15.

## Článok 2

**Dovozné licencie vydané a dovozné práva pridelené pred začatím uplatňovania článku 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/216**

1. Práva a povinnosti vyplývajúce z dovozných licencií vydaných a dovozných práv pridelených orgánmi Spojeného kráľovstva vydávajúcimi licencie v rámci colných kvót uvedených v prílohách I a II k tomuto nariadeniu zanikajú v Únii dňom, od ktorého sa uplatňuje článok 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/216.

2. Práva a povinnosti vyplývajúce z dovozných licencií vydaných a dovozných práv pridelených orgánmi členských štátov iných než Spojené kráľovstvo vydávajúcimi licencie v rámci colných kvót uvedených v prílohách I a II k tomuto nariadeniu zostávajú aj naďalej v platnosti v Únii.

Ak sa však také licencie previedli pred dňom, od ktorého sa uplatňuje článok 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/216, na hospodárske subjekty usadené v Spojenom kráľovstve, práva a povinnosti vyplývajúce z takýchto licencií v Únii zanikajú dňom, od ktorého sa uplatňuje článok 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/216.

## Článok 3

**Zmena nariadenia Komisie (EÚ) č. 1085/2010**

V prílohe k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 1085/2010 <sup>(3)</sup> sa dopĺňa tento nový riadok:

Poradové číslo	Číselné znaky KN/Výrobok	Pôvod	Clo	Ročná colná kvóta (v tonách, čistá hmotnosť)
„09.0135	1108 14 00 maniokový škrob	všetky tretie krajiny	uplatňované clo sa rovná clu podľa platnej doložky najvyšších výhod (clo DNV), znížené o 100 EUR/t	500“

## Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa odo dňa, od ktorého sa uplatňuje článok 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/216.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. marca 2019

Za Komisiu  
predseda  
Jean-Claude JUNCKER

<sup>(3)</sup> Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1085/2010 z 25. novembra 2010, ktorým sa otvára a ustanovuje správa niektorých ročných colných kvót na dovoz sladkých zemiakov, manioku a maniokového škrobu a iných výrobkov patriacich pod číselné znaky KN 0714 90 11 a KN 0714 90 19 a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 1000/2010 (Ú. v. EÚ L 310, 26.11.2010, s. 3 – 6).



## PRÍLOHA I

## Colné kvóty spravované metódou simultánneho preskúmania s licenciami

Poradové číslo colnej kvóty	Právny základ/nariadenie o otvorení kvóty	Nové množstvo pre EÚ27	Podiel EÚ27 na kvóte (%)
09.4451	vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 593/ (²)	2 481 ton	34,7 %
09.4450	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 593/2013	16 936 ton	99,6 %
	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 593/2013	12 453 ton	100 %
09.4452	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 593/2013	2 022 ton	87,9 %
	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 593/2013	3 584 ton	87,9 %
09.4002	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 593/2013	11 481 ton	99,8 %
09.4455	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 593/2013	711 ton	71,1 %
09.4454	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 593/2013	846 ton	65,1 %
09.4453	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 593/2013	8 951 ton	89,5 %
09.4003	nariadenie Komisie (ES) č. 431/2008 (³)	43 732 ton	79,7 %
09.4001	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 593/2013	1 405 ton	62,4 %
09.4004	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 593/2013	200 ton	100 %
09.4057	nariadenie Komisie (ES) č. 412/2008 (⁴)	15 443 ton	30,9 %
09.4058	nariadenie (ES) č. 412/2008	4 233 ton	30,9 %
09.4020	nariadenie Komisie (ES) č. 748/2008 (⁵)	800 ton	100 %
09.4460	nariadenie (ES) č. 748/2008	700 ton	100 %
09.4038	nariadenie Komisie (ES) č. 442/2009 (⁶)	12 680 ton	36 %
09.4170	nariadenie (ES) č. 442/2009	1 770 ton	36 %
09.4282	vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1585 (⁷)	rok 2020: 55 548 ton rok 2021: 68 048 ton od roku 2022: 80 548 ton (⁸)	100 %
09.4067	nariadenie Komisie (ES) č. 533/2007 (⁹)	4 054 ton	64,9 %
09.4068	nariadenie (ES) č. 533/2007	8 253 ton	96,3 %
09.4069	nariadenie (ES) č. 533/2007	2 427 ton	89,7 %
09.4410	nariadenie Komisie (ES) č. 1385/2007 (¹⁰)	14 479 ton	86,7 %
09.4411	nariadenie (ES) č. 1385/2007	4 432 ton	86,9 %

Poradové číslo colnej kvóty	Právny základ/nariadenie o otvorení kvóty	Nové množstvo pre EÚ27	Podiel EÚ27 na kvóte (%)
09.4412	nariadenie (ES) č. 1385/2007	2 868 ton	86,9 %
09.4070	nariadenie (ES) č. 533/2007	1 781 ton	100 %
09.4420	nariadenie (ES) č. 1385/2007	4 227 ton	86,1 %
09.4421	nariadenie (ES) č. 1385/2007	597 ton	85,3 %
09.4422	nariadenie (ES) č. 1385/2007	2 121 ton	85,3 %
09.4169	nariadenie Komisie (ES) č. 536/2007 <sup>(11)</sup>	21 345 ton	100 %
09.4211	nariadenie Komisie (ES) č. 616/2007 <sup>(12)</sup>	129 930 ton	76,1 %
09.4212	nariadenie (ES) č. 616/2007	68 385 ton	73,8 %
09.4213	nariadenie (ES) č. 616/2007	824 ton	99,5 %
09.4217	nariadenie (ES) č. 616/2007	89 950 ton	97,5 %
09.4218	nariadenie (ES) č. 616/2007	11 301 ton	97,5 %
09.4214	nariadenie (ES) č. 616/2007	52 665 ton	66,3 %
09.4215	nariadenie (ES) č. 616/2007	109 441 ton	68,4 %
09.4216	nariadenie (ES) č. 616/2007	8 471 ton	74 %
09.4251	nariadenie (ES) č. 616/2007	10 969 ton	69,4 %
09.4261	nariadenie (ES) č. 616/2007	236 ton	69,4 %
09.4252	nariadenie (ES) č. 616/2007	59 699 ton	94,9 %
09.4254	nariadenie (ES) č. 616/2007	8 019 ton	57,3 %
09.4260	nariadenie (ES) č. 616/2007	1 669 ton	59,6 %
09.4253	nariadenie (ES) č. 616/2007	163 ton	55,3 %
09.4255	nariadenie (ES) č. 616/2007	1 162 ton	55,3 %
09.4262	nariadenie (ES) č. 616/2007	260 ton	55,3 %
09.4257	nariadenie (ES) č. 616/2007	0 ton	0 %
09.4256	nariadenie (ES) č. 616/2007	8 572 ton	63,5 %
09.4263	nariadenie (ES) č. 616/2007	159 ton	72,1 %
09.4258	nariadenie (ES) č. 616/2007	300 ton	50 %
09.4264	nariadenie (ES) č. 616/2007	0 ton	0 %
09.4259	nariadenie (ES) č. 616/2007	278 ton	46,4 %

Poradové číslo colnej kvóty	Právny základ/nariadenie o otvorení kvóty	Nové množstvo pre EÚ27	Podiel EÚ27 na kvóte (%)
09.4265	nariadenie (ES) č. 616/2007	58 ton	46,4 %
09.4015	nariadenie Komisie (ES) č. 539/2007 <sup>(13)</sup>	114 669 ton	84,9 %
09.4401	nariadenie (ES) č. 539/2007	7 000 ton	100 %
09.4402	nariadenie (ES) č. 539/2007	15 500 ton	100 %
09.4590	nariadenie Komisie (ES) č. 2535/2001 <sup>(14)</sup>	68 536 ton	99,998 %
09.4599	nariadenie (ES) č. 2535/2001	11 360 ton	100 %
09.4182	nariadenie (ES) č. 2535/2001	21 230 ton	63,2 %
09.4195	nariadenie (ES) č. 2535/2001	25 947 ton	63,2 %
09.4591	nariadenie (ES) č. 2535/2001	5 360 ton	100 %
09.4592	nariadenie (ES) č. 2535/2001	18 438 ton	100 %
09.4593	nariadenie (ES) č. 2535/2001	5 413 ton	100 %
09.4594	nariadenie (ES) č. 2535/2001	11 741 ton	58,7 %
09.4515	nariadenie (ES) č. 2535/2001	1 670 ton	41,7 %
09.4522	nariadenie (ES) č. 2535/2001	500 ton	100 %
09.4595	nariadenie (ES) č. 2535/2001	14 941 ton	99,6 %
09.4514	nariadenie (ES) č. 2535/2001	4 361 ton	62,3 %
09.4521	nariadenie (ES) č. 2535/2001	3 711 ton	100 %
09.4596	nariadenie (ES) č. 2535/2001	19 525 ton	100 %
09.4104	nariadenie Komisie (ES) č. 341/2007 <sup>(15)</sup>	13 403 ton	100 %
09.4099	nariadenie (ES) č. 341/2007	5 744 ton	100 %
09.4105	nariadenie (ES) č. 341/2007	28 389 ton	84,1 %
09.4100	nariadenie (ES) č. 341/2007	12 167 ton	84,1 %
09.4106	nariadenie (ES) č. 341/2007	2 598 ton	61,6 %
09.4102	nariadenie (ES) č. 341/2007	1 113 ton	61,6 %
09.4157	nariadenie Komisie (ES) č. 1979/2006 <sup>(16)</sup>	28 880 ton	100 %
09.4193	nariadenie (ES) č. 1979/2006	1 520 ton	100 %
09.4194	nariadenie (ES) č. 1979/2006	252 ton	100 %
09.4158	nariadenie (ES) č. 1979/2006	4 779 ton	100 %

Poradové číslo colnej kvóty	Právny základ/nariadenie o otvorení kvóty	Nové množstvo pre EÚ27	Podiel EÚ27 na kvóte (%)
09.4123	nariadenie Komisie (ES) č. 1067/2008 <sup>(17)</sup>	571 943 ton	99,99 %
09.4125	nariadenie (ES) č. 1067/2008	2 285 665 ton	96,4 %
09.4133	nariadenie (ES) č. 1067/2008	129 577 ton	100 %
09.4126	nariadenie Komisie (ES) č. 2305/2003 <sup>(18)</sup>	306 812 ton	99,9 %
09.4131	nariadenie Komisie (ES) č. 969/2006 <sup>(19)</sup>	269 214 ton	96,8 %
09.4120 <sup>(20)</sup>	nariadenie Komisie (ES) č. 1296/2008 <sup>(21)</sup>	500 000 ton	100 %
09.4121 <sup>(22)</sup>	nariadenie (ES) č. 1296/2008	2 000 000 ton	100 %
09.4122 <sup>(23)</sup>	nariadenie (ES) č. 1296/2008	300 000 ton	100 %
09.4148	vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1273/2011 <sup>(24)</sup>	1 416 ton	86,6 %
09.4127	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	15 888 ton	41 %
09.4128	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	18 798 ton	87,6 %
09.4129	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	240 ton	23,5 %
09.4130	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	1 805 ton	100 %
09.4138	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	– <sup>(25)</sup>	–
09.4112	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	4 682 ton	84,9 %
09.4116	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	990 ton	41,5 %
09.4117	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	1 458 ton	82,4 %
09.4118	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	1 370 ton	85,9 %
09.4119	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	3 041 ton	88,5 %
09.4166	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	22 442 ton	88 %
09.4168	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	26 581 ton	83,6 %
09.4149	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	48 729 ton	93,7 %
09.4150	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	14 993 ton	93,7 %
09.4152	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	10 308 ton	93,7 %
09.4153	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	8 434 ton	93,7 %
09.4154	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	11 245 ton	93,7 %
09.4317	nariadenie Komisie (ES) č. 891/2009 <sup>(26)</sup>	4 961 ton	50 %

Poradové číslo colnej kvóty	Právny základ/nariadenie o otvorení kvóty	Nové množstvo pre EÚ27	Podiel EÚ27 na kvóte (%)
09.4318 (do 2023/2024)	nariadenie (ES) č. 891/2009	308 518 <sup>(27)</sup> ton	92,4 %
09.4318 (od 2024/2025)	nariadenie (ES) č. 891/2009	380 555 <sup>(28)</sup> ton	92,4 %
09.4319	nariadenie (ES) č. 891/2009	68 969 <sup>(29)</sup> ton	100 %
09.4320	nariadenie (ES) č. 891/2009	260 390 <sup>(30)</sup> ton	89,8 %
09.4321	nariadenie (ES) č. 891/2009	5 841 ton	58,4 %
09.4329 (do 2021/2022)	nariadenie (ES) č. 891/2009	72 037 <sup>(31)</sup> ton	92,4 %
09.4329 (2022/2023)	nariadenie (ES) č. 891/2009	54 028 <sup>(32)</sup> ton	92,4 %
09.4330 (2022/2023)	nariadenie (ES) č. 891/2009	18 009 <sup>(33)</sup> ton	92,4 %
09.4330 (2023/2024)	nariadenie (ES) č. 891/2009	54 028 <sup>(34)</sup> ton	92,4 %
09.4079	vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 480/2012 <sup>(35)</sup>	1 000 ton	100 %

(1) Z dôvodu prehľadnosti sú percentá zaokrúhlené na jedno desatinné miesto. Veľkosť colnej kvóty EÚ27 je však vypočítaná na základe presného percentuálneho podielu.

(2) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 593/2013 z 21. júna 2013, ktorým sa otvárajú colné kvóty pre čerstvé, chladené alebo mrazené hovädzie mäso vysokej kvality a mrazené bravčové mäso a ustanovuje sa ich správa (Ú. v. EÚ L 170, 22.6.2013, s. 32).

(3) Nariadenie Komisie (ES) č. 431/2008 z 19. mája 2008, ktorým sa otvára a ustanovuje správa dovozných colných kvót pre mrazené hovädzie mäso, na ktoré sa vzťahuje číselný znak KN 0202, a pre výrobky, na ktoré sa vzťahuje číselný znak KN 0206 29 91 (Ú. v. EÚ L 130, 20.5.2008, s. 3).

(4) Nariadenie Komisie (ES) č. 412/2008 z 8. mája 2008, ktorým sa otvára a zabezpečuje správa dovoznej colnej kvóty na mrazené hovädzie mäso určené na spracovanie (Ú. v. EÚ L 125, 9.5.2008, s. 7).

(5) Nariadenie Komisie (ES) č. 748/2008 z 30. júla 2008, ktorým sa otvára a stanovuje správa dovoznej colnej kvóty pre mrazené tenké bránice hovädzieho dobytku patriace pod číselný znak KN 0206 29 91 (Ú. v. EÚ L 202, 31.7.2008, s. 28).

(6) Nariadenie Komisie (ES) č. 442/2009 z 27. mája 2009, ktorým sa otvárajú colné kvóty Spoločenstva v odvetví bravčového mäsa a zabezpečuje ich správa (Ú. v. EÚ L 129, 28.5.2009, s. 13).

(7) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1585 z 19. septembra 2017, ktorým sa otvárajú colné kvóty Únie na čerstvé a mrazené hovädzie, teľacie a bravčové mäso s pôvodom v Kanade, zabezpečuje ich správa a mení nariadenie (ES) č. 442/2009 a vykonávacie nariadenia (EÚ) č. 481/2012 a (EÚ) č. 593/2013 (Ú. v. EÚ L 241, 20.9.2017, s. 1).

(8) Na rok 2019 sa prideli len časť kvóty pripadajúca na WTO (5 549 ton ekvivalentu hmotnosti jatočného tela).

(9) Nariadenie Komisie (ES) č. 533/2007 zo 14. mája 2007, ktorým sa otvárajú colné kvóty a zabezpečuje sa ich správa v odvetví hydínového mäsa (Ú. v. EÚ L 125, 15.5.2007, s. 9).

(10) Nariadenie Komisie (ES) č. 1385/2007 z 26. novembra 2007, ktorým sa ustanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 774/94, pokiaľ ide o otvorenie a správu určitých colných kvót Spoločenstva v odvetví hydínového mäsa (Ú. v. EÚ L 309, 27.11.2007, s. 47).

(11) Nariadenie Komisie (ES) č. 536/2007 z 15. mája 2007, ktorým sa otvára dovozná colná kvóta na hydínové mäso udelená Spojeným štátom americkým a ustanovuje sa jej správa (Ú. v. EÚ L 128, 16.5.2007, s. 6).

(12) Nariadenie Komisie (ES) č. 616/2007 zo 4. júna 2007, ktorým sa otvárajú colné kvóty Spoločenstva v odvetví hydínového mäsa s pôvodom v Brazílii, Thajsku a iných tretích krajinách a stanovuje sa správa týchto colných kvót (Ú. v. EÚ L 142, 5.6.2007, s. 3).

(13) Nariadenie Komisie (ES) č. 539/2007 z 15. mája 2007, ktorým sa otvárajú colné kvóty a zabezpečuje ich správa v odvetví vajec a vaječného albumínu (Ú. v. EÚ L 128, 16.5.2007, s. 19).

(14) Nariadenie Komisie (ES) č. 2535/2001 zo 14. decembra 2001, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1255/1999 o dohodách týkajúcich sa dovozu mlieka a mliečnych výrobkov a otvorenia colných kvót (Ú. v. ES L 341, 22.12.2001, s. 29).

- (15) Nariadenie Komisie (ES) č. 341/2007 z 29. marca 2007 o otvorení a ustanovení správy colných kvót a zavedení systému dovozných licencií a osvedčení o pôvode vzťahujúcich sa na cesnak a niektoré ďalšie poľnohospodárske výrobky dovezené z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 90, 30.3.2007, s. 12).
- (16) Nariadenie Komisie (ES) č. 1979/2006 z 22. decembra 2006, ktorým sa otvárajú tarifné kvóty a ustanovuje sa ich správa na konzervované huby dovezené z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 368, 23.12.2006, s. 91).
- (17) Nariadenie Komisie (ES) č. 1067/2008 z 30. októbra 2008, ktorým sa otvára a ustanovuje správa colných kvót Spoločenstva pre bežnú pšenicu z tretích krajín, okrem pšenice vysokej kvality, a ktoré stanovuje výnimku z nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 290, 31.10.2008, s. 3).
- (18) Nariadenie Komisie (ES) č. 2305/2003 z 29. decembra 2003, ktorým sa otvára tarifná kvóta spoločenstva na dovoz jačmeňa z tretích krajín a ustanovuje sa jej spravovanie (Ú. v. EÚ L 342, 30.12.2003, s. 7).
- (19) Nariadenie Komisie (ES) č. 969/2006 z 29. júna 2006, ktorým sa otvára a ustanovuje správa colnej kvóty Spoločenstva na dovoz kukurice pôvodom z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2006, s. 44).
- (20) Článok 185 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, Portugalsko.
- (21) Nariadenie Komisie (ES) č. 1296/2008 z 18. decembra 2008 o ustanovení podrobných pravidiel pre uplatňovanie colných kvót na dovoz kukurice a cirkú do Španielska a dovoz kukurice do Portugalska (Ú. v. EÚ L 340, 19.12.2008, s. 57).
- (22) Článok 185 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, Španielsko.
- (23) Článok 185 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, Španielsko.
- (24) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1273/2011 zo 7. decembra 2011 otvárajúce a stanovujúce správu určitých colných kvót na dovoz ryže a zlomkovej ryže (Ú. v. EÚ L 325, 8.12.2011, s. 6).
- (25) Vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) č. 1273/2011 sa stanovuje, že v októbri každého roka sa zostatok nevyužitých množstiev z predchádzajúcich čiastkových období v prípade dovozných colných kvót s poradovými číslami 09.4127, 09.4128, 09.4129 a 09.4130 prideluje erga omnes v rámci dovoznej colnej kvóty s poradovým číslom 09.4138.
- (26) Nariadenie Komisie (ES) č. 891/2009 z 25. septembra 2009, ktorým sa otvárajú colné kvóty Spoločenstva v sektore cukru a zabezpečuje ich správa (Ú. v. EÚ L 254, 26.9.2009, s. 82).
- (27) Toto množstvo zahŕňa zodpovedajúci podiel erga omnes dovoznej colnej kvóty s poradovým číslom 09.4320 pridelenej Brazílii nariadením (ES) č. 891/2009.
- (28) Toto množstvo zahŕňa zodpovedajúci podiel erga omnes dovoznej colnej kvóty s poradovým číslom 09.4320 pridelenej Brazílii nariadením (ES) č. 891/2009.
- (29) Toto množstvo zahŕňa zodpovedajúci podiel erga omnes dovoznej colnej kvóty s poradovým číslom 09.4320 pridelenej Kube nariadením (ES) č. 891/2009.
- (30) Toto množstvo bolo odpočítané od zodpovedajúcich podielov pridelených Brazílii a Kube nariadením (ES) č. 891/2009.
- (31) Toto množstvo zahŕňa zodpovedajúci podiel erga omnes dovoznej colnej kvóty s poradovým číslom 09.4320 pridelenej Brazílii nariadením (ES) č. 891/2009.
- (32) Toto množstvo zahŕňa zodpovedajúci podiel erga omnes dovoznej colnej kvóty s poradovým číslom 09.4320 pridelenej Brazílii nariadením (ES) č. 891/2009.
- (33) Toto množstvo zahŕňa zodpovedajúci podiel erga omnes dovoznej colnej kvóty s poradovým číslom 09.4320 pridelenej Brazílii nariadením (ES) č. 891/2009.
- (34) Toto množstvo zahŕňa zodpovedajúci podiel erga omnes dovoznej colnej kvóty s poradovým číslom 09.4320 pridelenej Brazílii nariadením (ES) č. 891/2009.
- (35) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 480/2012 zo 7. júna 2012, ktoré otvára a spravuje colnú kvótu pre zlomkovú ryžu s číselným znakom KN 1006 40 00 na produkciu potravinových prípravkov s číselným znakom KN 1901 10 00 (Ú. v. EÚ L 148, 8.6.2012, s. 1).

## PRÍLOHA II

**Colné kvóty spravované metódou „kto prv príde, ten má prednosť“**

Poradové číslo colnej kvóty	Právny základ/nariadenie o otvorení kvóty	Nové množstvo pre EÚ27	Podiel EÚ27 na kvóte (%)
09.0114	nariadenie Komisie (ES) č. 438/2009 <sup>(2)</sup>	710 kusov	100 %
09.0115	nariadenie (ES) č. 438/2009	711 kusov	100 %
09.0113	nariadenie Komisie (ES) č. 437/2009 <sup>(3)</sup>	24 070 kusov	100 %
09.0122	nariadenie (ES) č. 442/2009	15 067 ton	100 %
09.0123	nariadenie (ES) č. 442/2009	6 133 ton	100 %
09.0119	nariadenie (ES) č. 442/2009	7 000 ton	100 %
09.0118	nariadenie (ES) č. 442/2009	3 780 ton	75,6 %
09.0121	nariadenie (ES) č. 442/2009	6 161 ton	100 %
09.0120	nariadenie (ES) č. 442/2009	164 ton	5,5 %
09.2019 09.2181	vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1354/2011 <sup>(4)</sup>	92 ton	100 %
09.2011 09.2101 09.2102	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1354/2011	17 006 ton	73,9 %
09.2012 09.2105 09.2106	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1354/2011	3 837 ton	20 %
09.1922 09.2115 09.2116	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1354/2011	Na rok 2019: 7 828 <sup>(5)</sup> ton	87,6 %
09.0693 09.2125 09.2126	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1354/2011	48 ton	48,3 %
09.2013 09.2109 09.2110	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1354/2011	114 184 ton	50 %
09.2014 09.2111 09.2112	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1354/2011	4 759 ton	82,1 %
09.2015 09.2171 09.2175	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1354/2011	200 ton	100 %

Poradové číslo colnej kvóty	Právny základ/nariadenie o otvorení kvóty	Nové množstvo pre EÚ27	Podiel EÚ27 na kvóte (%)
09.2016 09.2178 09.2179	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1354/2011	178 ton	89,2 %
09.0055	nariadenie Komisie (ES) č. 1831/96 (6)	4 292 ton	99,9 %
09.0094	nariadenie (ES) č. 1831/96	464 ton	98,2 %
09.0056	nariadenie (ES) č. 1831/96	1 192 ton	95,8 %
09.0059	nariadenie (ES) č. 1831/96	500 ton	44,1 %
09.0057	nariadenie (ES) č. 1831/96	500 ton	100 %
09.0035	nariadenie (ES) č. 1831/96	9 696 ton	80,8 %
09.0708	nariadenie Komisie (ES) č. 1475/2007 (7)	3 096 027 ton	53,8 %
09.0126	nariadenie (ES) č. 1475/2007	0 ton	0 %
09.0127	nariadenie (ES) č. 1475/2007	275 805 ton	78,8 %
09.0128	nariadenie (ES) č. 1475/2007	124 552 ton	85,5 %
09.0129	nariadenie (ES) č. 1475/2007	30 000 ton	100 %
09.0130	nariadenie (ES) č. 1475/2007	1 691 ton	84,6 %
09.0124	nariadenie (ES) č. 1475/2007	252 641 ton	42,1 %
09.0131	nariadenie (ES) č. 1475/2007	4 985 ton	99,7 %
09.0041	nariadenie (ES) č. 1831/96	85 958 ton	95,5 %
09.0025	nariadenie (ES) č. 1831/96	20 000 ton	100 %
09.0027	nariadenie (ES) č. 1831/96	14 931 ton	99,5 %
09.0039	nariadenie (ES) č. 1831/96	8 156 ton	81,6 %
09.0060	nariadenie (ES) č. 1831/96	885 ton	59 %
09.0061	nariadenie (ES) č. 1831/96	666 ton	95,7 %
09.0062	nariadenie Komisie (ES) č. 1831/96	810 ton	81 %
09.0058	nariadenie (ES) č. 1831/96	74 ton	14,9 %
09.0063	nariadenie (ES) č. 1831/96	1 387 ton	55,5 %
09.0040	nariadenie (ES) č. 1831/96	105 ton	13,1 %
09.0092	nariadenie (ES) č. 1831/96	2 820 ton	99,4 %
09.0033	nariadenie (ES) č. 1831/96	1 500 ton	100 %
09.0093	nariadenie (ES) č. 1831/96	6 436 ton	91,4 %



Poradové číslo colnej kvóty	Právny základ/nariadenie o otvorení kvóty	Nové množstvo pre EÚ27	Podiel EÚ27 na kvóte <sup>(1)</sup>
09.0067	nariadenie (ES) č. 1472/2003		0 %
09.0074	nariadenie Komisie (ES) č. 2133/2001 <sup>(8)</sup>	50 000 ton	100 %
09.0075	nariadenie (ES) č. 2133/2001	300 000 ton	100 %
09.0076	nariadenie Komisie (ES) č. 1064/2009 <sup>(9)</sup>	20 789 ton	40,9 %
09.2905	nariadenie Komisie (ES) č. 440/96 <sup>(10)</sup>	20 000 ton	100 %
09.2903	nariadenie (ES) č. 440/96	100 000 ton	100 %
09.0090	nariadenie Komisie (ES) č. 937/2006 <sup>(11)</sup>	10 000 ton	100 %
09.0071	nariadenie (ES) č. 2133/2001	888 ton	68,3 %
09.0043	nariadenie Komisie (ES) č. 2094/2004 <sup>(12)</sup>	231 ton	2,3 %
09.0132	nariadenie Komisie (EÚ) č. 1085/2010 <sup>(13)</sup>	6 632 ton	82,9 %
09.0132	nariadenie (EÚ) č. 1085/2010	1 658 ton	82,9 %
09.0072	nariadenie (ES) č. 2133/2001	458 068 ton	96,4 %
09.0083	vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1273/2011	5 ton	66,7 %
09.0073	nariadenie (ES) č. 2133/2001	2 746 ton	98,1 %
09.0070	nariadenie (ES) č. 2133/2001	2 670 ton	98,9 %
09.0089	nariadenie (ES) č. 2133/2001	1 393 ton	67,7 %
09.0097	nariadenie Komisie (ES) č. 218/2007 <sup>(14)</sup>	4 689 hektolitrov	11,7 %
09.0095	nariadenie (ES) č. 218/2007	15 647 hektolitrov	78,2 %
09.0098	nariadenie Komisie (ES) č. 1518/2007 <sup>(15)</sup>	13 808 hektolitrov	99,99 %

<sup>(1)</sup> Z dôvodu prehľadnosti sú percentá zaokrúhlené na jedno desatinné miesto. Veľkosť colnej kvóty EÚ27 je však vypočítaná na základe presného percentuálneho podielu.

<sup>(2)</sup> Nariadenie Komisie (ES) č. 438/2009 z 26. mája 2009 o otvorení a správe colných kvót Spoločenstva na býky, kravy a jalovice určitých alpských a horských plemien iných ako určených na porážku (Ú. v. EÚ L 128, 27.5.2009, s. 57).

<sup>(3)</sup> Nariadenie Komisie (ES) č. 437/2009 z 26. mája 2009 o otvorení a správe dovoznej colnej kvóty Spoločenstva na mladé býčky určené na výkrm (Ú. v. EÚ L 128, 27.5.2009, s. 54).

<sup>(4)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1354/2011 z 20. decembra 2011, ktorým sa otvárajú ročné colné kvóty Únie na ovce, kozy, ovčie mäso a kozie mäso (Ú. v. EÚ L 338, 21.12.2011, s. 36). V prípade colných kvót pre ovce otvorených a spravovaných na základe tohto nariadenia sú k jednému množstvu pridružené viaceré poradové čísla colných kvót.

<sup>(5)</sup> Colná kvóta pre Čile sa zvyšuje o 200 ton ročne.

<sup>(6)</sup> Nariadenie Komisie (ES) č. 1831/96 z 23. septembra 1996, ktoré otvára a spravuje tarifné kvóty spoločenstva záväzných podľa GATT pre určité druhy ovocia a zeleniny a výrobky spracované z ovocia a zeleniny od roku 1996 (Ú. v. ES L 243, 24.9.1996, s. 5).

<sup>(7)</sup> Nariadenie Komisie (ES) č. 1475/2007 z 13. decembra 2007, ktorým sa od roku 2008 otvára colná kvóta Spoločenstva pre maniok pôvodom z Thajska (Ú. v. EÚ L 329, 14.12.2007, s. 15).

<sup>(8)</sup> Nariadenie Komisie (ES) č. 2133/2001 z 30. októbra 2001 o úprave a zaistení položiek pre potreby správy určitých tarifných kvót a tarifných stropov spoločenstva v sektore obilnín, a ktoré ruší nariadenie (ES) č. 1897/94, nariadenie (ES) č. 306/96, nariadenie (ES) č. 1827/96, nariadenie (ES) č. 1970/96, nariadenie (ES) č. 1405/97, nariadenie (ES) č. 1406/97, nariadenie (ES) č. 2492/98, nariadenie (ES) č. 2809/98 a nariadenia (ES) č. 778/1999 (Ú. v. ES L 287, 31.10.2001, s. 12).

<sup>(9)</sup> Nariadenie Komisie (ES) č. 1064/2009 z 4. novembra 2009, ktorým sa otvára a ustanovuje správa colnej kvóty Spoločenstva na dovoz sladového jačmeňa pôvodom z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 291, 7.11.2009, s. 14).

<sup>(10)</sup> NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 440/96 z 11. marca 1996, ktorým sa otvárajú tarifné kvóty spoločenstva pre niektoré zmesi sladových klíčkov a jačmenných otrúb a ustanovuje sa ich správa (Ú. v. ES L 61, 12.3.1996, s. 2).

- 
- (<sup>11</sup>) Nariadenie Komisie (ES) č. 937/2006 z 23. júna 2006 o otvorení a spôsobe správy colnej kvóty Spoločenstva na kukuričný lepok pochádzajúci zo Spojených štátov amerických (Ú. v. EÚ L 172, 24.6.2006, s. 9).
- (<sup>12</sup>) Nariadenie Komisie (ES) č. 2094/2004 z 8. decembra 2004 o otvorení a spravovaní colnej kvóty na 10 000 ton inak spracovaných ovsených zŕn, ktorým prislúcha kód KN 1104 22 98 (Ú. v. EÚ L 362, 9.12.2004, s. 12).
- (<sup>13</sup>) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1085/2010 z 25. novembra 2010, ktorým sa otvára a ustanovuje správa niektorých ročných colných kvót na dovoz sladkých zemiakov, manioku a maniokového škrobu a iných výrobkov patriacich pod číselné znaky KN 0714 90 11 a KN 0714 90 19 a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 1000/2010 (Ú. v. EÚ L 310, 26.11.2010, s. 3).
- (<sup>14</sup>) Nariadenie Komisie (ES) č. 218/2007 z 28. februára 2007, ktorým sa otvárajú colné kvóty Spoločenstva pre víno a zabezpečuje sa správa týchto colných kvót (Ú. v. EÚ L 62, 1.3.2007, s. 22).
- (<sup>15</sup>) Nariadenie Komisie (ES) č. 1518/2007 z 19. decembra 2007 o otvorení a spôsobe spravovania colnej kvóty pre vermút (Ú. v. EÚ L 335, 20.12.2007, s. 14).
-

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/387

z 11. marca 2019,

ktorým sa povoľuje rozšírenie použitia oleja zo *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695) ako novej potraviny a zmena názvu a špecifických požiadaviek na označovanie oleja zo *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695) podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 z 25. novembra 2015 o nových potravinách, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1169/2011, ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 a nariadenie Komisie (ES) č. 1852/2001 <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 12,

keďže:

- (1) V nariadení (EÚ) 2015/2283 sa stanovuje, že na trh v Únii možno umiestňovať iba nové potraviny, ktoré sú povolené a zaradené do únijského zoznamu.
- (2) Podľa článku 8 nariadenia (EÚ) 2015/2283 bolo prijaté vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470 <sup>(2)</sup>, ktorým sa zriaďuje únijský zoznam povolených nových potravín.
- (3) Podľa článku 12 nariadenia (EÚ) 2015/2283 Komisia rozhodne o povolení a umiestnení novej potraviny na trh Únie a o aktualizácii únijského zoznamu.
- (4) Vykonávacím rozhodnutím Komisie (EÚ) 2015/545 <sup>(3)</sup> sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 <sup>(4)</sup> povolilo umiestnenie oleja z mikrorias *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695) na trh Únie ako novej potraviny používanej vo viacerých potravinách.
- (5) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2018/1032 <sup>(5)</sup> sa rozšírilo povolené použitie oleja z mikrorias *Schizochytrium* sp. ako novej potraviny podľa nariadenia (EÚ) 2015/2283 na ovocné a zeleninové pyré.
- (6) Spoločnosť DSM Nutritional Products Europe požiadala 10. septembra 2018 Komisiu o zmenu podmienok používania novej potraviny, oleja zo *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695), v zmysle článku 10 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2015/2283. V žiadosti je uvedená požiadavka, aby sa použitie oleja zo *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695) rozšírilo na ovocné a zeleninové pyré.
- (7) Navrhované rozšírenie používania novej potraviny nemení posúdenie jej bezpečnosti, na základe ktorého sa vykonávacím nariadením (EÚ) 2018/1032 povolilo rozšírenie použitia oleja zo *Schizochytrium* sp. (T18) na ovocné a zeleninové pyré, ani nepredstavuje ďalšie bezpečnostné riziká. Vzhľadom na tieto skutočnosti je navrhované rozšírenie použitia v súlade s článkom 12 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2015/2283.
- (8) Spoločnosť DSM Nutritional Products Europe zároveň Komisiu 10. septembra 2018 požiadala o povolenie zmeny názvu a špecifických požiadaviek na označovanie oleja zo *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695) v zmysle článku 10 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2015/2283. Podľa žiadosti sa má vypustiť uvedenie kmeňa „(ATCC PTA 9695)“ z názvu novej potraviny zahrnutej v únijskom zozname a z označenia potravín, ktoré ju obsahujú.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 327, 11.12.2015, s. 1.

<sup>(2)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470 z 20. decembra 2017, ktorým sa zriaďuje únijský zoznam nových potravín v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 o nových potravinách (Ú. v. EÚ L 351, 30.12.2017, s. 72).

<sup>(3)</sup> Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/545 z 31. marca 2015 o povolení umiestnenia oleja z mikrorias *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695) ako novej zložky potravín na trh podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 (Ú. v. EÚ L 90, 2.4.2015, s. 7).

<sup>(4)</sup> Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 z 27. januára 1997 o nových potravinách a nových prídavných látkach (Ú. v. ES L 43, 14.2.1997, s. 1).

<sup>(5)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1032 z 20. júla 2018, ktorým sa povoľuje rozšírenie použitia oleja z mikrorias *Schizochytrium* sp. ako novej potraviny podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470 (Ú. v. EÚ L 185, 23.7.2018, s. 9).

- (9) Žiadateľ považuje zmenu názvu a požiadaviek na označovanie oleja zo *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695) za nevyhnutnú, pretože uvedenie kmeňa „(ATCC PTA 9695)“ na označení potravín obsahujúcich olej zo *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695) nie je pre spotrebiteľov zrozumiteľné ani relevantné.
- (10) V súčasnosti sú povolené štyri oleje zo *Schizochytrium* sp., ktoré sú zahrnuté v úijnom zozname nových potravín. Olej zo *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695) je však len jediný, pri ktorom musí byť kmeň špecifikovaný na označení. Preto sa zmenou názvu a označenia oleja zo *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695) zabezpečí jednotnosť v názve a označovaní všetkých olejov zo *Schizochytrium* sp. povolených ako nové potraviny bez toho, aby to malo negatívny vplyv na zdravie ľudí a záujmy spotrebiteľov.
- (11) Vzhľadom na vypustenie uvedenia kmeňa „(ATCC PTA 9695)“ z názvu novej potraviny a špecifických požiadaviek na označovanie oleja zo *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695) by sa text „(ATCC PTA 9695)“ mal zahrnúť do špecifikácií, ak je to nevyhnutné na náležitú identifikáciu novej potraviny. Špecifikácie v zápise „Olej z mikrorias *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695)“ v tabuľke 2 prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2017/2470 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (12) Komisia nepožiadala v súlade s článkom 10 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2015/2283 Európsky úrad pre bezpečnosť potravín o stanovisko, keďže rozšírenie použitia oleja zo *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695), zmena názvu a špecifických požiadaviek na označovanie oleja zo *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695) ani následná aktualizácia úijného zoznamu by nemali mať vplyv na zdravie ľudí.
- (13) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

#### Článok 1

1. Zápis v úijnom zozname povolených nových potravín podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/2470, ktorý odkazuje na látku olej zo *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695) sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.
2. Zápis v úijnom zozname podľa odseku 1 musí zahŕňať podmienky používania a požiadavky na označovanie stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

#### Článok 2

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2017/2470 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

#### Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. marca 2019

Za Komisiu  
predseda  
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2017/2470 sa mení takto:

1. Zápis „olej z mikrorias *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695)“ v tabuľke 1 (Povolené nové potraviny) sa nahrádza takto:

Povolená nová potravina	Podmienky, za ktorých možno novú potravinu používať		Doplňujúce špecifické požiadavky na označovanie	Iné požiadavky
<b>„Olej zo <i>Schizochytrium</i> sp. (ATCC PTA-9695)“</b>	<i>Konkrétna kategória potravín</i>	<i>Najvyššie prípustné množstvá DHA</i>	Názov novej potraviny na označení potravín, ktoré ju obsahujú, je „olej z mikrorias <i>Schizochytrium</i> sp.“.	
	Mliečne výrobky okrem nápojov na báze mlieka	200 mg/100 g alebo v prípade syrových výrobkoch 600 mg/100 g		
	Analógy mliečnych výrobkov okrem nápojov	200 mg/100 g alebo v prípade analógov syrových výrobkov 600 mg/100 g		
	Roztieraťelné tuky a dresingy	600 mg/100 g		
	Raňajkové cereálie	500 mg/100 g		
	Výživové doplnky v smernici 2002/46/ES nesprávne vymedzené ako „potravínové doplnky“	250 mg DHA/deň pre bežnú populáciu		
		450 mg DHA/deň pre tehotné a dojčiace ženy		
	Celková náhrada stravy na účely regulácie hmotnosti v zmysle vymedzenia v nariadení (EÚ) č. 609/2013 a náhrady dávky jedla na účely regulácie hmotnosti	250 mg/dávka jedla		
	Nápoje na báze mlieka a podobné výrobky určené pre malé deti	200 mg/100 g		
	Potraviny určené na splnenie nárokov na výživu pri intenzívnej svalovej námahe, najmä pre športovcov			
Potraviny, na ktorých sú informácie o neprítomnosti alebo zníženom obsahu gluténu v súlade s požiadavkami vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 828/2014				
Potraviny na osobitné lekárske účely v zmysle vymedzenia v nariadení (EÚ) č. 609/2013	V súlade s osobitnými výživovými požiadavkami osôb, ktorým sú výrobky určené			

Povolená nová potravina	Podmienky, za ktorých možno novú potravinu používať	Doplňujúce špecifické požiadavky na označovanie	Iné požiadavky
	Pekárské výrobky (chlieb, rožky a sladké sušienky)	200 mg/100 g	
	Cereálne tyčinky	500 mg/100 g	
	Tuky na varenie	360 mg/100 g	
	Nealkoholické nápoje (vrátane analógov mliečnych výrobkov a nápojov na báze mlieka)	80 mg/100 ml	
	Potraviny na počiatočnú a následnú výživu dojčiat v zmysle vymedzenia v nariadení (EÚ) č. 609/2013	V súlade s nariadením (EÚ) č. 609/2013	
	Potraviny spracované na báze obilnín a det-ské potraviny určené pre dojčatá a malé deti v zmysle vymedzenia v nariadení (EÚ) č. 609/2013	200 mg/100 g	
	Ovocné/zeleninové pyré	100 mg/100 g	

2. Zápis „olej z mikrorias *Schizochytrium* sp. (ATCC PTA-9695)“ v tabuľke 2 (Špecifikácie) sa nahrádza takto:

Povolená nová potravina	Špecifikácia
<b>„Olej zo <i>Schizochytrium</i> sp. (ATCC PTA-9695)“</b>	Nová potravina sa získava z kmeňa ATCC PTA-9695 mikrorias <i>Schizochytrium</i> sp. Peroxidové číslo: ≤ 5,0 meq/kg oleja Nezmydeliteľný podiel: ≤ 3,5 % Transmastné kyseliny: ≤ 2,0 % Voľné mastné kyseliny: ≤ 0,4 % Kyselina dokozapentaénová (DPA) n-6: ≤ 7,5 % Obsah DHA: ≥ 35 %“

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/388

z 11. marca 2019,

ktorým sa povoľuje zmena špecifikácií novej potraviny 2'-fukozyllaktóza produkovanej s použitím baktérie *Escherichia coli* K-12 podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 z 25. novembra 2015 o nových potravinách, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1169/2011, ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 a nariadenie Komisie (ES) č. 1852/2001 <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 12,

keďže:

- (1) V nariadení (EÚ) 2015/2283 sa stanovuje, že na trh v rámci Únie možno umiestňovať iba nové potraviny, ktoré sú povolené a zaradené do únijného zoznamu.
- (2) Podľa článku 8 nariadenia (EÚ) 2015/2283 sa prijalo vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470 <sup>(2)</sup>, ktorým sa zriaďuje únijný zoznam nových potravín.
- (3) Podľa článku 12 nariadenia (EÚ) 2015/2283 má Komisia predložiť návrh vykonávacieho aktu, ktorým sa povoľuje umiestnenie novej potraviny na trh Únie a aktualizuje únijný zoznam.
- (4) Vykonávacím rozhodnutím Komisie (EÚ) 2016/376 <sup>(3)</sup> sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 <sup>(4)</sup> povolilo umiestnenie syntetickej 2'-fukozyllaktózy ako novej zložky potravín na trh.
- (5) Vykonávacím rozhodnutím Komisie (EÚ) 2017/2201 <sup>(5)</sup> sa v súlade s nariadením (ES) č. 258/97 povolilo umiestniť na trh 2'-fukozyllaktózu produkovanú s použitím baktérie *Escherichia coli* (kmeň BL21) ako novú zložku potravín.
- (6) Spoločnosť Glycom A/S (ďalej len „žiadateľ“) informovala 23. júna 2016 Komisiu podľa článku 5 nariadenia (ES) č. 258/97 o svojom úmysle umiestniť na trh 2'-fukozyllaktózu vyrobenú bakteriálnou fermentáciou s použitím *Escherichia coli* kmeň K-12.
- (7) V oznámení Komisii žiadateľ predložil aj správu vydanú 10. júna 2016 príslušným orgánom Írska podľa článku 3 ods. 4 nariadenia (ES) č. 258/97, v ktorej sa na základe vedeckých dôkazov predložených žiadateľom dospelo k záveru, že 2'-fukozyllaktóza produkovaná s použitím baktérie *Escherichia coli* kmeň K-12 je v podstate rovnocenná so syntetickou 2'-fukozyllaktózou povolenou vykonávacím rozhodnutím Komisie (EÚ) 2016/376.
- (8) Žiadateľ 16. augusta 2018 požiadal Komisiu o zmenu špecifikácií 2'-fukozyllaktózy produkovanej s použitím baktérie *Escherichia coli* kmeň K-12 v zmysle článku 10 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2015/2283. Požadované zmeny sa týkajú zníženia úrovne 2'-fukozyllaktózy z 90 % na 83 % a zvýšenia úrovni menšinových sacharidov prítomných v novej potravine, konkrétne zvýšenia úrovne D-laktózy z maximálne 3,0 % na maximálne 10,0 % a zvýšenia úrovne difukozyllaktózy z maximálne 2,0 % na maximálne 5,0 %.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 327, 11.12.2015, s. 1.

<sup>(2)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470 z 20. decembra 2017, ktorým sa zriaďuje únijný zoznam nových potravín v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 o nových potravinách (Ú. v. EÚ L 351, 30.12.2017, s. 72).

<sup>(3)</sup> Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/376 z 11. marca 2016, ktorým sa povoľuje umiestnenie 2'-O-fukozyllaktózy ako novej zložky potravín na trh v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2016, p. 27).

<sup>(4)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 z 27. januára 1997 o nových potravinách a nových prídavných látkach (Ú. v. ES L 43, 14.2.1997, s. 1).

<sup>(5)</sup> Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/2201 z 27. novembra 2017, ktorým sa povoľuje umiestniť na trh 2'-fukozyllaktózu produkovanú s použitím baktérie *Escherichia coli* (kmeň BL21) ako novú zložku potravín podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 (Ú. v. EÚ L 313, 29.11.2017, s. 5).

- (9) Aby sa zabezpečilo, že celková čistota novej potraviny po zavedení uvedených zmien v jej špecifikáciách zostane taká vysoká ako čistota v súčasnosti povolenej 2'-fukozyllaktózy produkovanej buď s použitím baktérie *Escherichia coli* kmeň K12 alebo *Escherichia coli* kmeň BL 21, žiadateľ takisto navrhuje, aby celková úroveň 2'-fukozyllaktózy spolu s menšinovými sacharidmi (D-laktózou, L-fukózou, difukozyl-D-laktózou a 2'-fukozyllaktólózou) v novej potravine predstavovala 90,0 % a viac.
- (10) Navrhované zmeny v špecifikáciách novej potraviny sú spôsobené zmenami jej výrobného procesu, kde sa krok čistenie kryštalizáciou nahradzuje krokom sušenie rozprašovaním, ktorý sa v súčasnosti používa pri výrobe 2'-fukozyllaktózy s použitím baktérie *Escherichia coli* kmeň BL21. Táto zmena v procese čistenia novej potraviny si vyžaduje používanie väčšieho množstva D-laktózy ako substrátu fermentácie pri výrobe 2'-fukozyllaktózy, čo vysvetľuje mierny pokles úrovne 2'-fukozyllaktózy a súvisiace mierne zvýšenie úrovne D-laktózy a difukozyl-D-laktózy v konečnej novej potravine. Tieto navrhované zmeny vo výrobe považuje žiadateľ za potrebné na zníženie energetického a environmentálneho vplyvu výrobného procesu 2'-fukozyllaktózy a zníženie nákladov na výrobnú jednotku.
- (11) Navrhovanými zmenami sa nemenia bezpečnostné aspekty, ktoré podporili povolenie 2'-fukozyllaktózy produkovanej s použitím baktérie *Escherichia coli* kmeň K-12. Preto je vhodné zmeniť špecifikácie novej potraviny 2'-fukozyllaktóza na navrhované úrovne 2'-fukozyllaktózy, D-laktózy, difukozyl-D-laktózy a celkovú úroveň 2'-fukozyllaktózy spolu s menšinovým sacharidmi (D-laktózou, L-fukózou, difukozyl-D-laktózou a 2'-fukozyllaktólózou).
- (12) Informácie uvedené v žiadosti poskytujú dostatočné dôvody na to, aby sa dalo skonštatovať, že zmeny špecifikácií novej potraviny „2'-fukozyllaktóza“ sú v súlade s článkom 12 nariadenia (EÚ) 2015/2283.
- (13) Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2017/2470 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (14) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

#### Článok 1

Zápis v únijnom zozname povolených nových potravín, stanovený v článku 6 nariadenia (EÚ) 2015/2283 a zahrnutý vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2017/2470, ktorý sa týka novej potraviny 2'-fukozyllaktóza produkovanej s použitím baktérie *Escherichia coli* kmeň K-12, sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

#### Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. marca 2019

Za Komisiu  
predseda  
Jean-Claude JUNCKER



Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2017/2470 sa mení takto:

Zápis 2'-fukozyllaktóza (mikrobiálny zdroj) v tabuľke 2 (Špecifikácie) sa nahrádza takto:

**„Definícia:**

Chemický názov:  $\alpha$ -L-fukopyranozyl-(1 → 2)- $\beta$ -D-galaktopyranozyl-(1 → 4)-D-glukopyranóza

Chemický vzorec:  $C_{18}H_{32}O_{15}$

Číslo CAS: 41263-94-9

Molekulová hmotnosť: 488,44 g/mol

**Zdroj:**

Geneticky modifikovaný kmeň *Escherichia coli* K-12

**Zdroj:**

Geneticky modifikovaný kmeň *Escherichia coli* BL21

**Opis:**

2'-fukozyllaktóza je biely až sivobiely prášok vyrobený mikrobiologickým procesom.

**Čistota:**

2'-fukozyllaktóza:  $\geq 83$  %

D-laktóza:  $\leq 10,0$  %

L-fukóza:  $\leq 2,0$  %

Difukozyl-D-laktóza:  $\leq 5,0$  %

2'-fukozyl-D-laktulóza:  $\leq 1,5$  %

Suma sacharidov (2'-fukozyllaktóza, D-laktóza, L-fukóza, difukozyl-D-laktóza, 2'-fukozyl-D-laktulóza):  $\geq 90$  %

pH (20 °C, 5 % roztok): 3,0 – 7,5

Voda:  $\leq 9,0$  %

Sulfátový popol:  $\leq 2,0$  %

Kyselina octová:  $\leq 1,0$  %

Rezíduá bielkovín:  $\leq 0,01$  %

**Mikrobiologické kritériá:**

Celkový počet aeróbných mezofilných baktérií:  $\leq 3\ 000$  JTK/g

Kvasinky:  $\leq 100$  JTK/g

Plesne:  $\leq 100$  JTK/g

Endotoxíny:  $\leq 10$  EJ/mg

**Opis:**

2'-fukozyllaktóza je prášok bielej až sivobielej farby a kvapalný koncentrát 2'-fukozyllaktózy je bezfarebný až svetložltý číry vodný roztok s hmotnostnou koncentráciou  $45\ \% \pm 5\ \%$  w/v. 2'-fukozyllaktóza sa vyrába mikrobiologickým procesom.

**Čistota:**

2'-fukozyllaktóza:  $\geq 90$  %

Laktóza:  $\leq 5,0$  %

Fukóza:  $\leq 3,0$  %

3-fukozyllaktóza:  $\leq 5,0$  %

Fukozylgalaktóza:  $\leq 3,0$  %

Difukozyllaktóza:  $\leq 5,0$  %

Glukóza:  $\leq 3,0$  %

Galaktóza:  $\leq 3,0$  %

Voda:  $\leq 9,0$  % (prášok)

Sulfátový popol:  $\leq 0,5$  % (prášok a kvapalina)

Rezíduá bielkovín:  $\leq 0,01$  % (prášok a kvapalina)

**Ťažké kovy:**

Olovo:  $\leq 0,02$  mg/kg (prášok a kvapalina)

Arzén:  $\leq 0,2$  mg/kg (prášok a kvapalina)

Kadmium:  $\leq 0,1$  mg/kg (prášok a kvapalina)

Ortuť:  $\leq 0,5$  mg/kg (prášok a kvapalina)

**Mikrobiologické kritériá:**

Počet aeróbných mikroorganizmov:  $\leq 10^4$  JTK/g (prášok),  $\leq 5\ 000$  JTK/g (kvapalina)

Kvasinky a plesne:  $\leq 100$  JTK/g (prášok),  $\leq 50$  JTK/g (kvapalina)

Enterobacteriaceae/Koliformné baktérie: neprítomné v 11 g (prášok a kvapalina)

*Salmonella*: negatívne/100 g (prášok), negatívne/200 ml (kvapalina)

*Cronobacter*: negatívne/100 g (prášok), negatívne/200 ml (kvapalina)

Endotoxíny:  $\leq 100$  EJ/g (prášok),  $\leq 100$  EJ/ml (kvapalina)

Aflatoxín M1:  $\leq 0,025$   $\mu\text{g}/\text{kg}$  (prášok a kvapalina)“

# ROZHODNUTIA

## ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2019/389

zo 4. marca 2019

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy IX (Finančné služby) k Dohode o EHP [nariadenie o trhoch s finančnými nástrojmi (MiFIR) a smernica o trhoch s finančnými nástrojmi (MiFID II)]**

(Text s významom pre EHP)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 114 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2894/94 z 28. novembra 1994 o opatreniach na vykonávanie Dohody o Európskom hospodárskom priestore <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 1 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o Európskom hospodárskom priestore <sup>(2)</sup> (ďalej len „Dohoda o EHP“) nadobudla platnosť 1. januára 1994.
- (2) Podľa článku 98 Dohody o EHP sa na základe rozhodnutia Spoločného výboru EHP môže meniť, okrem iného, príloha IX k uvedenej Dohode, ktorá obsahuje ustanovenia týkajúce sa finančných služieb.
- (3) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 600/2014 <sup>(3)</sup> a smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ <sup>(4)</sup> sa majú začleniť do Dohody o EHP.
- (4) Príloha IX k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Pozícia Únie v Spoločnom výbore EHP by preto mala byť založená na pripojenom návrhu rozhodnutia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

### Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať v Spoločnom výbore EHP k navrhovanej zmene prílohy IX (Finančné služby) k Dohode o EHP, je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

### Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 4. marca 2019

Za Radu  
predseda  
A. ANTON

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 305, 30.11.1994, s. 6.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3.

<sup>(3)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 600/2014 z 15. mája 2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 648/2012 (Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 84).

<sup>(4)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ z 15. mája 2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, ktorou sa mení smernica 2002/92/ES a smernica 2011/61/EÚ (Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 349).

## NÁVRH

**ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. .../2019**

z ...,

**ktorým sa mení príloha IX (Finančné služby) k Dohode o EHP**

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“), a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 600/2014 z 15. mája 2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 648/2012 <sup>(1)</sup>, v znení korigend uverejnených v Ú. v. EÚ L 270, 15.10.2015, s. 4, Ú. v. EÚ L 187, 12.7.2016, s. 30 a Ú. v. EÚ L 278, 27.10.2017, s. 54 sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (2) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1033 z 23. júna 2016, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 600/2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, nariadenie (EÚ) č. 596/2014 o zneužívaní trhu a nariadenie (EÚ) č. 909/2014 o zlepšení vyrovnaní transakcií s cennými papiermi v Európskej únii a o centrálnych depozitároch cenných papierov <sup>(2)</sup>, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (3) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ z 15. mája 2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, ktorou sa mení smernica 2002/92/ES a smernica 2011/61/EÚ <sup>(3)</sup>, v znení korigend uverejnených v Ú. v. EÚ L 188, 13.7.2016, s. 28, Ú. v. EÚ L 273, 8.10.2016, s. 35 a Ú. v. EÚ L 64, 10.3.2017, s. 116 sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (4) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2006/1034 z 23. júna 2016, ktorou sa mení smernica 2014/65/EÚ o trhoch s finančnými nástrojmi <sup>(4)</sup>, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (5) Smernicou 2014/65/EÚ sa zrušuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/39/ES <sup>(5)</sup> začlenená do Dohody o EHP, a preto je potrebné odkaz na ňu v rámci Dohody o EHP vypustiť.
- (6) V nariadení (EÚ) č. 600/2014 sa určujú prípady, v ktorých Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA) a Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA) môžu dočasne zakázať alebo obmedziť určité finančné aktivity, a stanovujú príslušné podmienky v súlade s článkom 9 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1093/2010 <sup>(6)</sup> a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1095/2010 <sup>(7)</sup>. Na účely Dohody o EHP má tieto právomoci v súvislosti so štátmi EZVO vykonávať Dozorný úrad EZVO v súlade s bodmi 31g a 31i prílohy IX k Dohode o EHP. Na zabezpečenie začlenenia odborných znalostí EBA a ESMA do tohto procesu a na zaistenie konzistentnosti medzi oboma piliermi EHP sa takéto rozhodnutia Dozorného úradu EZVO budú prijímať na základe návrhov vypracovaných orgánom EBA, resp. ESMA. Tým sa zachovávajú hlavné výhody dohľadu vykonávaného jedným orgánom.
- (7) Zmluvné strany sa zhodujú na tom, že týmto rozhodnutím sa vykonáva dohoda uvedená v záveroch <sup>(8)</sup> ministrov financií a hospodárstva štátov EÚ a štátov EZVO, ktoré sú členmi EHP, zo 14. októbra 2014 o začlenení nariadení EÚ o európskych orgánoch dohľadu do Dohody o EHP.
- (8) Príloha IX k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 84.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 175, 30.6.2016, s. 1.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 349.

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ L 175, 30.6.2016, s. 8.

<sup>(5)</sup> Ú. v. EÚ L 145, 30.4.2004, s. 1.

<sup>(6)</sup> Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 12.

<sup>(7)</sup> Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 84.

<sup>(8)</sup> Závery Rady ministrov financií a hospodárstva štátov EÚ a štátov EZVO, ktoré sú členmi EHP, 14178/1/14 REV 1.

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

### Článok 1

Príloha IX k Dohode o EHP sa mení takto:

1. V bode 13b (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/92/ES) sa dopĺňa tento text:

„zmenená týmto právnym predpisom:

— **32014 L 0065**: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ z 15. mája 2014 (Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 349) v znení korigend uverejnených v Ú. v. EÚ L 188, 13.7.2016, s. 28, Ú. v. EÚ L 273, 8.10.2016, s. 35 a Ú. v. EÚ L 64, 10.3.2017, s. 116.“

2. Text bodu 31ba (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/39/ES) sa nahrádza takto:

„**32014 L 0065**: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ z 15. mája 2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, ktorou sa mení smernica 2002/92/ES a smernica 2011/61/EÚ (Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 349), v znení korigend uverejnených v Ú. v. EÚ L 188, 13.7.2016, s. 28, Ú. v. EÚ L 273, 8.10.2016, s. 35 a Ú. v. EÚ L 64, 10.3.2017, s. 116, zmenená týmto právnym predpisom:

— **32016 L 1034**: smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1034 z 23. júna 2016 (Ú. v. EÚ L 175, 30.6.2016, s. 8).

Ustanovenia smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Bez ohľadu na ustanovenia protokolu 1 k tejto dohode a ak sa v tejto dohode nestanovuje inak, pod výrazom „členský(-é) štát(-y)“ a „príslušné orgány“ sa okrem významu v smernici rozumejú aj štáty EZVO, resp. ich príslušné orgány.
- b) Odkazy na členov ESCB sa rozumejú tak, že okrem významu v smernici zahŕňajú aj národné centrálné banky štátov EZVO.
- c) Odkazy na ostatné akty v smernici sa považujú za relevantné do tej miery a v tej forme, v akých sú tieto akty začlenené do dohody.
- d) V článku 3 ods. 2 sa v prípade štátov EZVO pod slovami „2. júlom 2014“ rozumie „dátumom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]“ a pod slovami „3. júla 2019“ sa rozumie „päť rokov potom“.
- e) V článku 16 ods. 11 sa v prípade štátov EZVO pod slovami „2. júlom 2014“ rozumie „dátumom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]“.
- f) V článku 41 ods. 2 sa slovo „Únie“ nahrádza slovom „EHP“.
- g) V článku 57:
  - i) sa v odseku 5 druhom pododseku slová „prijme opatrenia“ nahrádzajú slovami „ESMA alebo prípadne Dozorný úrad EZVO prijme opatrenia“;
  - ii) sa v odseku 6 za slovo „ESMA“ vkladajú slová „alebo prípadne Dozorný úrad EZVO“.
- h) V článku 70 ods. 6 písm. f) a g) sa v prípade štátov EZVO pod slovami „2. júlu 2014“ rozumie „dátumu nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]“.
- i) V článku 79:
  - i) sa v odseku 1 druhom pododseku za slovo „ESMA“ vkladajú slová „alebo prípadne Dozorný úrad EZVO“ v príslušnom gramatickom tvare;
  - ii) sa v odseku 1 piatom pododseku za slová „Komisii, orgánu ESMA“ vkladajú slová „Dozornému úradu EZVO“.
- j) V článku 81 ods. 5, článku 82 ods. 2 a článku 87 ods. 1 sa za slovo „ESMA“ vkladajú slová „alebo prípadne Dozorný úrad EZVO“ v príslušnom gramatickom tvare.

- k) V článku 86 sa slová „ESMA, ktorý“ nahrádzajú slovami „ESMA alebo prípadne Dozorný úrad EZVO, ktorý“.
- l) V článku 95 ods. 1 sa v prípade štátov EZVO pod slovami „3. januára 2018“ rozumie „dátumu nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]“.

3. Text bodu 31baa (vypustený) sa nahrádza takto:

„**32014 R 0600**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 600/2014 z 15. mája 2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 648/2012 (Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 84), v znení korigend uverejnených v Ú. v. EÚ L 270, 15.10.2015, s. 4, Ú. v. EÚ L 187, 12.7.2016, s. 30 a Ú. v. EÚ L 278, 27.10.2017, s. 54, zmenené týmto právnym predpisom:

— **32016 R 1033**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1033 z 23. júna 2016 (Ú. v. EÚ L 175, 30.6.2016, s. 1).

Ustanovenia nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Bez ohľadu na ustanovenia protokolu 1 k tejto dohode a ak sa v tejto dohode nestanovuje inak, pod výrazom „členský(-é) štát(-y)“ a „príslušné orgány“ sa okrem významu v nariadení rozumejú aj štáty EZVO a ich príslušné orgány.
- b) Odkazy na členov ESCB sa rozumejú tak, že okrem významu v nariadení zahŕňajú aj národné centrálné banky štátov EZVO.
- c) Ak sa v tejto dohode nestanovuje inak, Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA), resp. Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA) a Dozorný úrad EZVO spolupracujú, vymieňajú si informácie a vedú vzájomné konzultácie na účely tohto nariadenia, najmä pred prijatím akéhokoľvek opatrenia.
- d) Odkazy na iné akty v nariadení sa považujú za relevantné do tej miery a v tej forme, v akých sú tieto akty začlenené do dohody.
- e) Odkazy na právomoci ESMA podľa článku 19 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1095/2010 v nariadení sa chápu, v prípadoch uvedených v bode 31i tejto prílohy a v súlade s ním, ako odkazy na právomoci Dozorného úradu EZVO, pokiaľ ide o štáty EZVO.
- f) V článku 1 ods. 1 písm. e):
- i) sa v prípade štátov EZVO pod slovami „príslušných orgánov, orgánu ESMA a orgánu EBA“ rozumie „príslušných orgánov a Dozorného úradu EZVO“;
- ii) sa za slová „právomocí orgánu ESMA“ vkladajú slová „alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, Dozorného úradu EZVO“.
- g) V článku 4:
- i) sa v odseku 4 za slovo „Komisii“ vkladajú slová „a Dozornému úradu EZVO“;
- ii) sa v odseku 7 za slová „3. januárom 2018“ vkladajú slová „alebo, pokiaľ ide o výnimky udelené príslušnými orgánmi štátov EZVO, pred dátumom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]“.
- h) V článku 7 ods. 1, článku 9 ods. 2 a článku 19 ods. 1 sa za slovo „Komisii“ vkladajú slová „a Dozornému úradu EZVO“.
- i) V článku 36 ods. 5:
- i) sa v prvej a druhej vete v prípade štátov EZVO pod slovom „orgánu ESMA“ rozumie „Dozornému úradu EZVO“;
- ii) sa za slová „Orgán ESMA uverejní zoznam všetkých prijatých oznámení“ vkladajú slová „a do zoznamu zahrnie všetky oznámenia prijaté Dozorným úradom EZVO“.

- j) V článku 37 ods. 2:
- i) sa v prípade štátov EZVO pod slovami „3. januári 2018“ rozumie „dátume nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]“;
  - ii) sa slová „článkov 101 a 102 ZFEÚ“ nahrádzajú slovami „článkov 53 a 54 Dohody o EHP“.
- k) V článku 40:
- i) sa v odsekoch 1 až 4 a odsekoch 6 a 7 v prípade štátov EZVO pod slovom „orgán ESMA“ v príslušnom gramatickom tvare rozumie „Dozorný úrad EZVO“ v príslušnom gramatickom tvare;
  - ii) sa v odseku 2 v prípade štátov EZVO pod slovami „práva Únie“ rozumie „Dohody o EHP“;
  - iii) sa v odseku 3 slová „po konzultácii s verejnými orgánmi“ nahrádzajú slovami „potom, čo sa uskutoční konzultácia orgánu ESMA s verejnými orgánmi“;
  - iv) sa v odseku 3 slová „bez toho, aby vydal stanovisko“ nahrádzajú slovami „bez toho, aby orgán ESMA vydal stanovisko“;
  - v) sa v odseku 5 slová „každým rozhodnutím prijať akékoľvek opatrenie“ nahrádzajú slovami „každým zo svojich rozhodnutí prijať opatrenie“;
  - vi) sa v odseku 5 za slová „tohto článku“ vkladá text „ Dozorný úrad EZVO uverejní na svojom webovom sídle oznam o každom zo svojich rozhodnutí prijať akékoľvek opatrenie podľa tohto článku. Odkaz na uverejnenie oznamu Dozorného úradu EZVO sa zverejní na webovom sídle orgánu ESMA“.
- l) V článku 41:
- i) sa v odsekoch 1 až 4 a odsekoch 6 a 7 v prípade štátov EZVO pod slovom „orgán EBA“ v príslušnom gramatickom tvare rozumie „Dozorný úrad EZVO“ v príslušnom gramatickom tvare;
  - ii) sa v odseku 2 v prípade štátov EZVO pod slovami „práva Únie“ rozumie „Dohody o EHP“;
  - iii) sa v odseku 3 slová „bez toho, aby vydal stanovisko“ nahrádzajú slovami „bez toho, aby orgán EBA vydal stanovisko“;
  - iv) sa v odseku 5 slová „každým rozhodnutím prijať akékoľvek opatrenie“ nahrádzajú slovami „každým zo svojich rozhodnutí prijať opatrenie“;
  - v) sa v odseku 5 za slová „tohto článku“ vkladá text „ Dozorný úrad EZVO uverejní na svojom webovom sídle oznam o každom zo svojich rozhodnutí prijať akékoľvek opatrenie podľa tohto článku. Odkaz na uverejnenie oznamu Dozorného úradu EZVO sa zverejní na webovom sídle orgánu EBA“.
- m) V článku 45:
- i) sa v odseku 1 za slovo „ESMA“ vkladajú slová „alebo v prípade štátov EZVO Dozorný úrad EZVO“;
  - ii) sa v odsekoch 2, 4, 5, 8 a 9 a v ods. 3 prvom pododseku za slovo „ESMA“ vkladajú slová „alebo prípadne Dozorný úrad EZVO“ v príslušnom gramatickom tvare;
  - iii) sa v ods. 3 druhom a treťom pododseku za slová „Pred prijatím akéhokoľvek opatrenia súvisiaceho“ vkladajú slová „alebo prípadne pred vypracovaním návrhov pre Dozorný úrad EZVO súvisiacich“;
  - iv) sa v odseku 6 slová „každým rozhodnutím“ nahrádzajú slovami „každým zo svojich rozhodnutí“;
  - v) sa v odseku 6 za slová „článku 1 písm. c)“ vkladá text „ Dozorný úrad EZVO uverejní na svojom webovom sídle oznam o každom zo svojich rozhodnutí uložiť alebo obnoviť niektoré z opatrení uvedených v odseku 1 písm. c). Odkaz na uverejnenie oznamu Dozorného úradu EZVO sa zverejní na webovom sídle orgánu ESMA“;
  - vi) sa v odseku 7 za slová „v deň uverejnenia oznámenia“ vkladajú slová „alebo, pokiaľ ide o opatrenia prijaté Dozorným úradom EZVO, keď sa oznam uverejní na webovom sídle Dozorného úradu EZVO.“

4. V bode 31bc [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 648/2012] sa dopĺňa táto zarážka:

„— **32014 R 0600**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 600/2014 z 15. mája 2014 (Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 84) v znení korigend uverejnených v Ú. v. EÚ L 270, 15.10.2015, s. 4, Ú. v. EÚ L 187, 12.7.2016, s. 30 a Ú. v. EÚ L 278, 27.10.2017, s. 54.“

#### Článok 2

Znenie nariadenia (EÚ) č. 600/2014 v znení korigend uverejnených v Ú. v. EÚ L 270, 15.10.2015, s. 4, Ú. v. EÚ L 187, 12.7.2016, s. 30 a Ú. v. EÚ L 278, 27.10.2017, s. 54, nariadenia (EÚ) 2016/1033, smernice 2014/65/EÚ v znení korigend uverejnených v Ú. v. EÚ L 188, 13.7.2016, s. 28, Ú. v. EÚ L 273, 8.10.2016, s. 35 a Ú. v. EÚ L 64, 10.3.2017, s. 116 a smernice (EÚ) 2016/1034 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

#### Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po doručení posledného oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP (\*).

#### Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

Za Spoločný výbor EHP

predseda

tajomníci Spoločného výboru EHP

---

(\*) [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]



**Spoločné vyhlásenie zmluvných strán k rozhodnutiu č. .../2019, ktorým sa smernica 2014/65/EÚ začleňuje do Dohody o EHP**

Zmluvné strany sa zhodujú na tom, že začlenením smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ z 15. mája 2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, ktorou sa mení smernica 2002/92/ES a smernica 2011/61/EÚ, do Dohody o EHP nie sú dotknuté všeobecne uplatňované vnútroštátne pravidlá týkajúce sa preverovania priamych zahraničných investícií z hľadiska bezpečnosti alebo verejného poriadku.

---

**ROZHODNUTIE ZÁSTUPCOV VLÁD ČLENSKÝCH ŠTÁTOV (EÚ, Euratom) 2019/390**  
**zo 6. marca 2019,**  
**ktorým sa vymenúva sudca Súdneho dvora**

ZÁSTUPCOVIA VLÁD ČLENSKÝCH ŠTÁTOV EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 19,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej články 253 a 255,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej článok 106a ods. 1,

keďže:

- (1) Funkčné obdobie štrnástich sudcov a piatich generálnych advokátov Súdneho dvora sa skončí 6. októbra 2018.
- (2) Pán Andreas KUMIN bol navrhnutý za kandidáta na sudcu Súdneho dvora.
- (3) Výbor zriadený článkom 255 Zmluvy o fungovaní Európskej únie vydal stanovisko k vhodnosti pána Andreea KUMINA vykonávať funkciu sudcu Súdneho dvora,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Pán Andreas KUMIN sa vymenúva za sudcu Súdneho dvora na obdobie odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia do 6. októbra 2024.

*Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 6. marca 2019

*predsedníčka*  
L. ODOBESCU

---

## AKTY PRIJATÉ ORGÁNMI ZRIADENÝMI MEDZINÁRODNÝMI DOHODAMI

**ROZHODNUTIE č. 1/2019 VÝBORU PRE OBCHOD A ROZVOJ ZRIADENÉHO NA ZÁKLADE  
DOHODY O HOSPODÁRSKOM PARTNERSTVE MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU A JEJ ČLENSKÝMI  
ŠTÁTMI NA JEDNEJ STRANE A ŠTÁTMI SADC-DHP NA STRANE DRUHEJ**

**z 18. februára 2019**

**o stanovení zoznamu rozhodcov [2019/391]**

VÝBOR PRE OBCHOD A ROZVOJ,

so zreteľom na Dohodu o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DHP na strane druhej (ďalej len „dohoda“), a najmä na jej články 94, 100, 103 a 104,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

### Článok 1

Týmto sa prijíma zoznam rozhodcov stanovený v článku 94 dohody, ako je uvedený v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

### Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Kapskom meste, Južná Afrika.

*Za Výbor pre obchod a rozvoj*

*zástupca štátov SADC-DHP*  
O. WARD

*zástupca EÚ*  
E. SYNOWIEC

—

## PRÍLOHA

## ZOZNAM ROZHODCOV STANOVENÝ V ČLÁNKU 94 DOHODY

Rozhodcovia vybraní zo strany štátov SADC-DHP:

1. Boitumelo Sendy GOFHAMODIMO
2. Leonard Moses PHUTI
3. Tsotetsi MAKONG
4. Sakeus AKWEENDA
5. Faizel ISMAIL
6. Kholofelo Ngokoane KUGLER
7. Nkululeko J. HLOPHE
8. Samuel Jay LEVY

Rozhodcovia vybraní zo strany EÚ:

9. Jacques BOURGEOIS
10. Claus-Dieter EHLERMANN
11. Pieter Jan KUIJPER
12. Giorgio SACERDOTI
13. Laurence BOISSON DE CHAZOURNES
14. Ramon TORRENT
15. Michael Johannes HAHN
16. Hélène RUIZ FABRI

Rozhodcovia vybraní zmluvnými stranami spoločne (pričom nie sú štátnymi príslušníkmi zmluvných strán a môžu plniť funkciu predsedu):

17. Merit JANOW
  18. Ichiro ARAKI
  19. Christian HÄBERLI
  20. Claus VON WOBESER
  - 21.
-







ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)  
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



**Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURSKO

**SK**